

MANUAL DE UTILIZARE

Bară de sunet wireless

Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual înainte de a utiliza aparatul și să-l păstrați pentru a-l putea consulta ulterior.

MODEL

SJ3 (SJ3, SPJ4BB-W)

Informații privind siguranța



PRECAUȚII: PENTRU A REDUCE RISCUL DE ELECTROCUTARE, NU SCOATEȚI CAPACUL (SAU PARTEA DIN SPATE). ÎN INTERIOR NU EXISTĂ PIESE CARE POT FI MANIPULATE DE UTILIZATOR. PENTRU LUCRĂRI DE SERVICE ADRESAȚI-VĂ PERSONALULUI CALIFICAT.



Acest fulger cu simbolul săgeții încadrat într-un triunghi echilateral este destinat să alerteze utilizatorul cu privire la prezența unei tensiuni periculoase neizolate în interiorul produsului, care ar putea avea o valoare suficientă pentru a constitui un risc de electrocutare.



Semnul de exclamare încadrat într-un triunghi echilateral este destinat să alerteze utilizatorul cu privire la prezența unor instrucțiuni importante de operare și întreținere (service) în documentația care însoțește produsul.

ATENȚIE: PENTRU A REDUCE RISCUL DE INCENDIU SAU ELECTROCUTARE, NU EXPUNEȚI ACEST PRODUS INTemperilor SAU umezelii.

PRECAUȚII: Aparatul nu trebuie să vină în contact cu apa (picături sau vărsată), iar pe el nu trebuie așezate obiecte pline cu lichide, cum ar fi vase de flori.

ATENȚIE: Nu instalați acest echipament într-un spațiu restrâns, cum ar fi o bibliotecă sau un element similar.

ATENȚIE : Nu utilizați produse cu tensiune ridicată în jurul acestui produs. (de ex., paletă electrică anti-insecte) Acest produs se poate defecta din cauza șocului electric.

ATENȚIE: Pe aparat nu trebuie amplasate surse de foc, cum ar fi lumânări aprinse.

PRECAUȚII: Nu obstrucționați orificiile de ventilare. A se instala în conformitate cu instrucțiunile producătorului.

Fantele și orificiile din carcasă au rolul de a asigura ventilarea și o funcționare optimă a produsului, precum și de a proteja produsul de supraîncălzire. Orificiile nu trebuie obstrucționate prin așezarea produsului pe un pat, o canapea, o carpetă sau pe o altă suprafață similară. Acest produs nu trebuie amplasat într-un obiect de mobilier, cum ar fi o bibliotecă sau un raft, decât dacă există o ventilație corespunzătoare sau dacă se respectă instrucțiunile producătorului.

PRECAUȚIE privind cablul de alimentare

Fișa de alimentare reprezintă dispozitivul de deconectare. Trebuie să se asigure în permanență accesul imediat la fișa de alimentare în caz de urgență. Consultați pagina de specificații din prezentul manual de utilizare pentru a vă asigura că sunt respectate cerințele actuale. Nu suprasolicitați prizele de perete. Prizele de perete suprasolicitate, desprinse sau deteriorate, prelungitoarele, cablurile de alimentare deteriorate și cablurile a căror izolație este deteriorată sau fisurată sunt periculoase. Toate acestea prezintă risc de electrocutare sau incendiu. Verificați periodic cablul dispozitivului dumneavoastră și, dacă apar defecte sau urme de deteriorare, scoateți-l din priză, întrerupeți utilizarea dispozitivului și asigurați înlocuirea cablului cu o piesă de schimb identică la un centru de service autorizat. Protejați cablul de alimentare de abuzurile fizice sau mecanice, cum ar fi răsucirea, îndoierea, ciupirea, prinderea în tocul ușii sau călcarea în picioare a acestuia. Verificați cu deosebită atenție fișele, prizele de perete și punctul de ieșire al cablului din dispozitiv.

NOTĂ: Pentru informațiile de siguranță inclusiv identificarea produsului și valorile energiei electrice de alimentare, consultați eticheta principală de pe partea de jos sau altă suprafață a produsului.

Acest aparat este echipat cu o baterie sau cu un acumulator portabil.

Modalitatea sigură de scoatere a bateriei sau a ansamblului bateriilor din aparat: Scoateți bateria veche sau ansamblul bateriilor, urmați pașii în ordine inversă a montării. Pentru a preveni contaminarea mediului și posibilele pericole pentru sănătatea oamenilor și a animalelor, puneți bateria veche în recipientul corespunzător de la punctele de colectare desemnate. Nu aruncați bateriile sau acumulatorul împreună cu deșeurile menajere. Se recomandă să utilizați sistemele locale, de rambursare gratuită pentru baterii și acumulatori. Bateria nu trebuie expusă la căldură excesivă, cum ar fi la soare, la foc sau similare.

Simboluri

~	Se referă la curentul alternativ (AC).
==	Se referă la curentul direct (DC).
□	Se referă la echipamentul de clasă II.
⏻	Se referă la stand-by.
I	Se referă la "PORNIT" (alimentare).
⚡	Se referă la voltajul periculos.

Cuprins

1 Să începem

- 2 Informații privind siguranța
- 6 Caracteristici unice
- 6 Introducere
 - 6 – Simboluri utilizate în acest manual
- 7 Telecomandă
- 8 Panoul frontal
- 8 Panoul din spate
- 9 Despre starea LED
- 10 Instalarea barei de sunet

2 Conectare

- 11 Conectarea subwooferului wireless
- 12 Conexiuni la televizor
 - 12 – Folosirea unui cablu OPTIC
 - 12 – LG Sound Sync (Sincronizare sunet LG)
- 14 Conectarea echipamentului opțional
 - 14 – Conexiune OPTICAL IN
 - 14 – Conexiune INTRARE PORTABIL
 - 15 – Conexiune USB
 - 15 – Dispozitive USB compatibile
 - 15 – Cerințe pentru dispozitivele USB
 - 16 – Fișier care poate fi redat

3 Operare

- 17 Operațiuni de bază
 - 17 – Funcționare USB
- 17 Alte operațiuni
 - 17 – Oprirea temporară a sunetului
 - 17 – Utilizarea telecomenzii
 - 18 – OPRIRE AUTOMATĂ
 - 18 – AUTO POWER pornit/oprit
 - 19 – Comutarea automată a funcției
- 20 Utilizarea tehnologiei BLUETOOTH®
 - 20 – Ascultarea muzicii stocate pe dispozitivele BLUETOOTH
 - 22 Utilizarea aplicației BLUETOOTH
 - 22 – Instalarea aplicației „LG Sound Bar” pe dispozitivul dvs. BLUETOOTH
 - 22 – Activarea funcției BLUETOOTH prin aplicația „LG Sound Bar”
- 24 Ajustarea sunetului
 - 24 – Setarea efectului de sunet
 - 24 – Reglați setările nivelului difuzorului.
 - 24 – Mod de noapte

4 Depanare

- 25 Depanare
 - 25 – Generalități
 - 26 – Observații pentru folosirea wireless-ului
 - 27 – NOTE pentru eliberarea modului Demo

5 Anexă

- 28 Mărci comerciale și licențe
- 29 Specificații
- 30 Întreținere
 - 30 – Manevrarea aparatului

1

2

3

4

5

Caracteristici unice

Închidere automată

Această unitate se poate închide automat pentru a reduce consumul de energie.

Intrare Portabil

Ascultarea muzicii de pe dispozitivul portabil. (MP3 player, Notebook, Smartphone etc.)

LG Sound Sync (Sincronizare sunet LG)

Volumul sonorului acestei unități se reglează prin intermediul telecomenzii televizorului dvs. LG care este compatibilă cu sistemul de LG Sound Sync.

BLUETOOTH®

Ascultă muzica stocată pe dispozitivul dumneavoastră **Bluetooth**.

Redare USB

Ascultă muzica stocată pe dispozitivul dvs. USB.

Introducere

Simboluri utilizate în acest manual



Notă

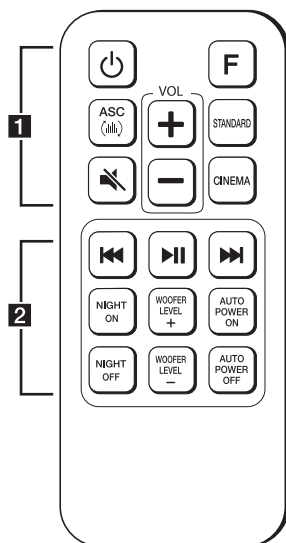
Indică notele speciale și caracteristicile de funcționare.



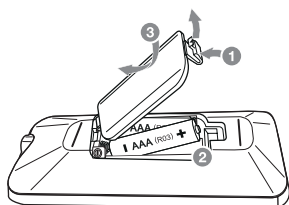
Precauție

Indică precauțiile pentru a preveni posibilele daune din cauza abuzului.

Telecomandă



Înlocuirea bateriilor



Detașați capacul bateriei aflat în partea din spate a telecomenzii și introduceți bateriile cu simbolurile și aliniate corect.

.....1.....

(Pornire) : Unitatea trece în starea PORNIT sau OPRIT.

F : Selectează funcția și sursa de intrare.

ASC (M) : analizează proprietatea sunetului intrat și furnizează sunetul optimizat pentru conținutul în timp real.

STANDARD : selectează sunetul standardizat.

CINEMA : Selectează sunetul surround cinematic.

VOL +/— : Reglează volumul difuzorului.

(Dezactivare sunet) : Dezactivează sunetul.

.....2.....

◀◀/▶▶ (Omitere/Căutare) :

- Salt rapid înapoi sau înainte.
- Caută o secțiune în cadrul unui fișier.

▶▶ (Redare/pauză) : Începe redarea. /Întrerupe redarea.

NIGHT ON/OFF :

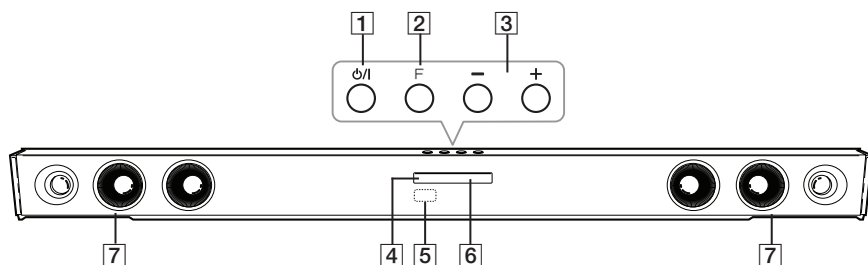
- Pornește sau oprește modul de noapte.
- Controlează unitatea cu ajutorul telecomenzii televizorului. (Consultați pagina 17).

WOOFER LEVEL +/— : Reglează nivelul sunetului pentru Subwoofer.

AUTO POWER ON/OFF :

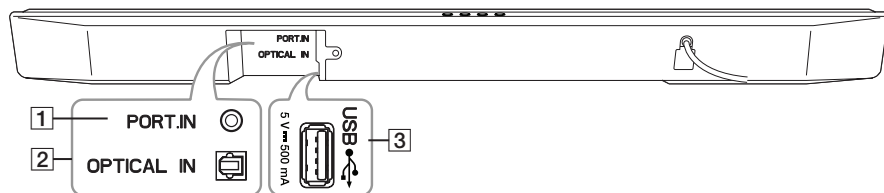
- Pornește sau oprește funcția AUTO POWER. (Consultați pagina 18.)
- Pornește sau oprește funcția de blocare a conexiunii **Bluetooth**. (Consultați pagina 21)

Panoul frontal



- | | |
|---|----------------------------|
| 1 ⏻/I (Standby/Pornit) | 6 LED-ul de operare |
| 2 F (Funcție)
Selectează funcția și sursa de intrare. | 7 Difuzoare |
| 3 -/+ (Volum sunet)
Ajustează volumul difuzoarelor. | |
| 4 LED Standby
Se aprinde în roșu pe modul standby. | |
| 5 Senzor la distanță | |

Panoul din spate



- | |
|---|
| 1 PORT.IN : Alimentare portabilă |
| 2 OPTICAL IN : Alimentare optică |
| 3 USB |

Despre starea LED

1

Să începem

LED	Condiție	Descriere
	Pornește OPTICAL LED.	Funcția OPTICAL este selectată.
	OPTICAL LED clipește de două ori și pornește.	Funcția LG Sound Sync (Optic) este selectată.
	LEDUL de la USB se aprinde.	Funcția USB este selectată.
	LEDUL de la USB clipește.	Redare USB oprită temporar.
	LED-ul Bluetooth pornește.	Coordonat cu dispozitivul Bluetooth .
	LED-ul Bluetooth clipește.	Așteaptă conexiunea Bluetooth .
	LEDURILE USB și Bluetooth se aprind.	Funcția PORTABLE este selectată.
	LEDURILE OPTICAL și USB se aprind.	Funcția LG Sound Sync (Wireless) este selectată.

! Notă

- Când apăsați orice buton, LED-ul standby (Roșu) de pe unitatea principală clipește.
- Când apăsați butonul (Mut), LED-ul standby (Roșu) clipește rar.
- Când această unitate atinge volumul minim, LED-ul standby (Roșu) se aprinde timp de 2 secunde și clipește rar.
- Când unitatea atinge volumul maxim, LED-ul standby (Roșu) pornește timp de 2 secunde.
- Atunci când apăsați continuu butonul (+/-), LEDUL de așteptare (roșu) clipește rapid.

Instalarea barei de sunet

Puteți asculta sunetele prin conectarea aparatului la celălalt dispozitiv: televizor, player de discuri Blu-ray, player DVD etc.

Așezați aparatul în fața televizorului și conectați-l la dispozitivul la care doriți. (Consultați pp.12 - 16)



Precauție

- Pentru a obține cele mai bune performanțe de conexiune wireless precum **Bluetooth** sau subwoofer wireless, nu instalați unitatea pe mobilier metalic, deoarece conexiunea wireless comunică printr-un modul poziționat pe partea inferioară a unității.
- Fiți atenți să nu zgâriați suprafața unității/ subwooferul atunci când le instalați sau când le mutați.

Conectarea subwooferului wireless

Indicator LED subwoofer fără fir

Culoare LED	Stare
Verde (iluminează intermitent)	Se încearcă conexiunea.
Verde	Conexiunea este realizată.
Roșu	Subwoofer-ul wireless se află în modul standby sau conexiunea a eșuat.
Oprit (nicio afișare)	Cablul de alimentare al subwooferului fără fir este deconectat.

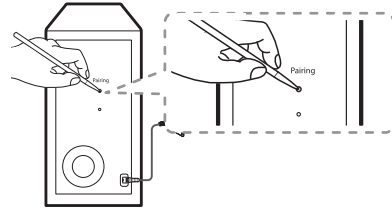
Setarea subwooferului fără fir pentru prima dată

1. Conectați ștecărul subwooferului fără fir la priză.
2. Porniți unitatea principală: Unitatea principală și subwooferul fără fir vor fi conectate în mod automat.
 - LEDUL verde de pe partea din spate a subwooferului wireless se aprinde.

Conectare manuală subwoofer fără fir

Atunci când conexiunea dvs. nu este finalizată, puteți verifica dacă LEDUL de pe subwooferul wireless este roșu și dacă subwooferul wireless emite sunet. Pentru a remedia problema, urmați pașii de mai jos.

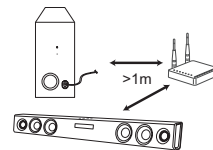
1. Apăsați butonul **Pairing** de pe partea din spate a subwooferului wireless.



- LEDUL verde din partea din spate a subwooferului wireless clipește rapid.
2. Porniți unitatea principală.
 3. Asocierea este finalizată.
 - LEDUL verde de pe partea din spate a subwooferului wireless se aprinde.

! Notă

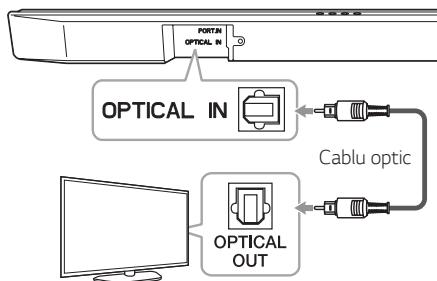
- Poate dura câteva secunde (dar poate dura chiar mai mult) până când unitatea și subwooferul încep să comunice între ele.
- Cu cât unitatea și subwoofer-ul sunt mai apropiate, cu atât calitatea sunetului este mai bună. Este recomandat să instalați unitatea și subwoofer-ul cât mai aproape posibil unul de altul și să evitați cazurile de mai jos.
 - Există un obstacol între unitate și subwoofer.
 - Există un dispozitiv care utilizează aceeași frecvență ca și conexiunea aceasta, cum ar fi un dispozitiv medical, un cuptor cu microunde sau un dispozitiv LAN wireless.
 - Păstrați sound bar-ul și subwooferul la distanță de dispozitiv (de ex. router wireless, cuptor cu microunde etc.), la mai mult de 1 m, pentru a preveni interferențele wireless.



Conexiuni la televizor

Folosirea unui cablu OPTIC

1. Conectați conectorul OPTICAL IN de pe spatele aparatului la conectorul OPTICAL OUT de pe televizor folosind un cablu OPTIC.



2. Selectați sursa de intrare pe OPTICAL apăsând în mod repetat butonul **F** de pe telecomandă sau unitate.

! Notă

- Înainte de a conecta cablul optic, verificați dacă ați îndepărtat protecția cablului dacă acesta are o protecție.
- Vă puteți bucura de sunetul televizorului prin difuzoarele aparatului. Totuși, în cazul unor modele TV, trebuie să selectați statusul difuzoarelor externe TV din meniu. (Pentru detalii, consultați manualul de utilizare al televizorului).
- Configurarea ieșirii sunetului de la TV pentru a asculta sonorul prin intermediul acestei unități:
Meniul de setare a TV-ului → [Sunet] → [Ieșire sunet TV] → [Difuzor extern (Optic)]
- Detaliile meniului de setare a TV-ului diferă de fabricanții sau de modelele TV-ului dvs.

LG Sound Sync (Sincronizare sunet LG)



Unele funcții ale acestei unități se pot controla prin intermediul telecomenzii televizorului dvs. împreună cu LG Sound Sync. Este compatibil cu televizorul LG care suportă sincronizarea sunetului LG. Asigurați-vă de prezența logo-ului LG Sound Sync pe televizorul dvs.

Funcție reglabilă prin intermediul telecomenzii televizorului LG : Volumul mai mare/mai mic, fără sonor

Pentru detalii privind LG Sound Sync, consultați manualul de instrucțiuni al televizorului.

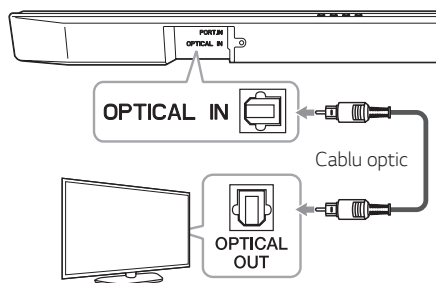
În funcție de capacitatea echipamentului dvs., efectuați una din următoarele conexiuni.

! Notă

- Puteți utiliza telecomanda acestei unități în timp ce este activată LG Sound Sync. Dacă utilizați telecomanda televizorului din nou, unitatea se va sincroniza cu televizorul.
- Atunci când conexiunile nu au fost efectuate cu succes, verificați starea televizorului și apoi nchideți-l.
- Verificați starea acestei unități și conexiunea în cazurile specificate mai jos atunci când utilizați LG Sound Sync.
 - Unitatea este oprită.
 - Schimbarea funcției la celelalte moduri.
 - Deconectarea cablului optic.
 - Deconectarea de la rețeaua fără fir din cauza interferențelor sau a distanței.
- Timpul alocat deconectării acestei unități poate fi diferit în funcție de televizorul dvs. atunci când setați funcția AUTO POWER pe modul activat.
- Detaliile meniului de setări al televizorului depind de modelul televizorului dvs.

Cu conexiune prin cablu

1. Conectați televizorul dvs. LG folosind un cablu optic.



2. Configurarea ieșirii sunetului de la TV pentru a asculta sonorul prin intermediul acestei unități: Meniul de setare a TV-ului → [Sunet] → [Ieșire sunet TV] → [Sincronizare sunet LG (Optic)]
3. Porniți unitatea apăsând pe telecomandă sau pe unitate.
4. Selectați sursa de intrare pe OPTICAL apăsând în mod repetat butonul **F** de pe telecomandă sau unitate.

Cu conexiune fără fir

1. Porniți unitatea apăsând pe telecomandă sau pe unitate.
2. Selectați sursa de intrare pe LG TV apăsând în mod repetat butonul **F** de pe telecomandă sau unitate.
3. Configurarea ieșirii sunetului de la TV pentru a asculta sonorul prin intermediul acestei unități: Meniul de setare a TV-ului → [Sunet] → [Ieșire sunet TV] → [Sincronizare sunet LG (Fără fir)]

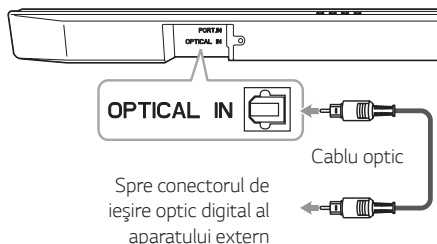
! Notă

Dacă ați oprit unitatea în mod direct prin apăsarea pe telecomandă sau pe unitate, LG Sound Sync (Wireless) va fi deconectat. Pentru a folosi această funcție din nou, trebuie să reconectați televizorul și unitatea.

Conectarea echipamentului opțional

Conexiune OPTICAL IN

Conectați o ieșire optică a aparatelor externe la conectorul OPTICAL IN.



1. Conectați mufa OPTICAL IN din spatele unității la mufa de ieșire optică a dispozitivului dumneavoastră extern.
2. Selectați sursa de intrare pe OPTICAL apăsând în mod repetat butonul **F** de pe telecomandă sau unitate.
3. Redați sunetul.

! Notă

Înainte de a conecta cablul optic, verificați dacă ați îndepărtat protecția cablului dacă acesta are o protecție.

! Precauție

În cazul în care cablul optic nu este conectat în direcția corectă, acest lucru poate cauza deteriorări conectorului optic.



Conector optic



Cablul optic



Conector optic

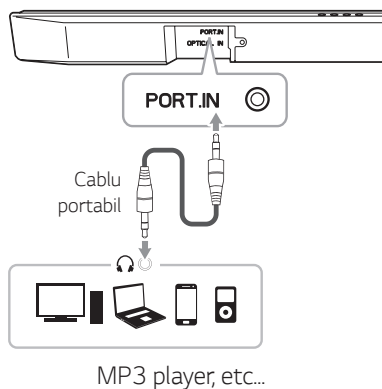


Cablul optic

<O>

<X>

Conexiune INTRARE PORTABIL



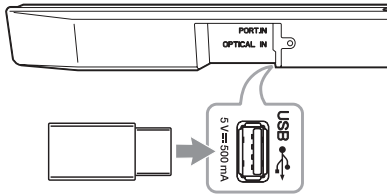
Pentru a asculta muzică de la playerul portabil

Aparatul poate fi utilizat pentru a reda muzică de pe multe tipuri de playere portabile sau dispozitive externe.

1. Conectați playerul portabil la conectorul INTRARE PORTABIL al unității, utilizând un cablu stereo de 3,5 mm.
2. Selectați sursa de intrare pe PORTABLE apăsând în mod repetat butonul **F** de pe telecomandă sau unitate.
3. Porniți playerul portabil sau dispozitivul extern și începeți redarea de pe el.

Conexiune USB

Conectați dispozitivul de memorie USB la portul USB de pe spatele aparatului.



Pentru mai multe informații despre redarea fișierelor de pe un USB, consultați pagina 17.

Scoaterea dispozitivului USB din aparat.

1. Alegeți o altă funcție/mod.
2. Scoateți dispozitivul USB din aparat.

Dispozitive USB compatibile

- MP3 Player : MP3 player de tip Flash.
- USB Flash Drive : Aparate care sprijină USB 1.1.
- Funcția USB a acestui aparat nu suportă unele dispozitive USB.

Cerințe pentru dispozitivele USB

- Dispozitivele care necesită o instalare suplimentară de program, când le conectați la un computer, nu sunt suportate.
- Nu scoateți dispozitivul USB când este în funcțiune.
- Pentru USB cu capacitate mare, căutarea poate dura mai mult de câteva minute.
- Pentru a preveni pierderea datelor, faceți copii de rezervă ale tuturor datelor.
- Acest aparat nu este suportat dacă numărul total de fișiere este 1 000 sau mai mult.
- Portul USB al unității nu poate fi conectat la PC. Aparatul nu poate fi folosit ca dispozitiv de stocare.
- Sistemul de fișiere exFAT nu este compatibil cu această unitate. (Sunt disponibile sistemele FAT16/FAT32.)
- În funcție de anumite dispozitive, următoarele nu sunt disponibile pentru a fi recunoscute de această unitate.
 - HDD extern
 - Dispozitive de citire card-uri
 - Dispozitive blocate
 - Dispozitive USB de tip Hard
 - Platformă USB
 - Folosirea cablului de extensie USB
 - iPhone/iPod/iPad
 - Dispozitiv Android

Fișier care poate fi redat

Frecvența de eșantionare

MP3 : între 32 și 48 kHz

WMA : între 32 și 48 kHz

Bitrate

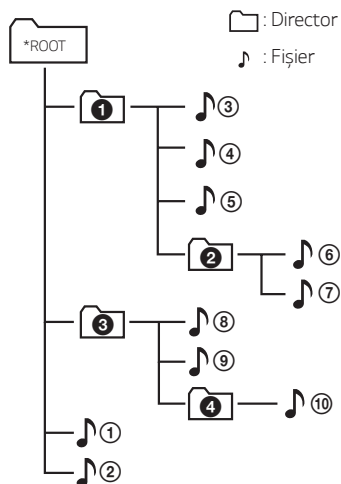
MP3 : între 80 și 320 kbps

WMA : între 56 și 128 kbps

- Număr maxim de fișiere: sub 999.
- Maxim de directoare: Sub 99
- Un fișier protejat de DRM (gestionarea drepturilor digitale) nu poate fi redat pe aparat.
- Fișierele video de pe dispozitivul de stocare USB nu pot fi redade.
- În funcție de performanțele aparatului dvs. USB, redarea poate fi necorespunzătoare.

! Notă

- Directoarele/fișierele de pe USB sunt recunoscute după cum urmează.



- Fișierele vor fi redade de la fișierul 1 la fișierul 10, unul câte unul.
- Fișierele vor fi redade în ordinea înregistrată, iar aceasta poate fi diferită în funcție de circumstanțele de înregistrare.
- Nu puteți vedea un dosar sau un fișier prin intermediul acestei unități.

Operațiuni de bază

Funcționare USB

1. Conectați dispozitivul USB la portul USB.
2. Selectați sursa de intrare pe USB apăsând în mod repetat butonul **F** de pe telecomandă sau unitate.

Pentru	Procedați astfel
Redare	Apăsați ► .
Pauză	În timpul redării, apăsați ► .
Salt la fișierul următor/anterior	În timpul redării, apăsați ►►► pe telecomandă pentru a trece la piesa următoare. La o redare mai scurtă de 2 secunde, apăsați ◀◀◀ pe telecomandă pentru a trece la fișierul precedent. La o redare mai lungă de 3 secunde, apăsați ◀◀◀ pe telecomandă pentru a merge la începutul fișierului.
Căutarea unei secțiuni dintr-un fișier	Țineți apăsat ◀◀/►►► în timpul redării și eliberați-l în punctul de unde doriți să ascultați.
Reluarea redării	Această unitate memorează o melodie actuală care este redată înainte de schimbarea funcției sau oprirea unității.

! Notă

- Punctul de reluare poate fi șters când scoateți cablul de alimentare sau scoateți dispozitivul USB din unitate.
- Dacă funcția USB nu funcționează, verificați dacă aceasta este selectată.
- Când opriți temporar redarea USB, LED-ul USB de pe unitatea principală clipește.

Alte operațiuni

Oprirea temporară a sunetului

Apăsați  (Dezactivare sunet) pentru a opri sunetul. Pentru a revoca comanda, apăsați din nou butonul  (Dezactivare sunet) de pe telecomandă sau modificați nivelul sunetului.

Utilizarea telecomenzii

Puteți controla unele funcții ale acestei unități chiar și cu telecomenzi de la alți producători. Funcțiile care pot fi controlate sunt creșterea/scăderea volumului sau dezactivarea sunetului.

Apăsați lung **NIGHT ON** pe telecomandă timp de 2 secunde.

Pentru a opri această funcție, apăsați lung **NIGHT OFF** aproximativ 2 secunde.

! Notă

- Mărci de televizor acceptate

LG	Panasonic	Philips	Samsung
Sharp	Sony	Toshiba	Vizio

- Asigurați-vă că ieșirea de sunet a televizorului dvs. este setată la [Difuzor extern].
- În funcție de telecomandă, este posibil ca această funcție să nu opereze corespunzător.
- Această funcție nu funcționează la telecomanda Magic a televizorului LG.

OPRIRE AUTOMATĂ

Această unitate se va închide automat pentru a economisi consumul de energie electrică în cazul în care unitatea principală nu este conectată la un dispozitiv extern și nu este utilizată timp de 15 de minute.

Această unitate se va închide de asemenea automat după șase ore dacă unitatea principală a fost conectată la un alt dispozitiv utilizând intrarea analogică. (de ex: Portabil etc.)

Cum se deconectează rețeaua wireless sau dispozitivul wireless

Setați funcția PORNIRE/OPRIRE AUTOMATĂ la oprit și opriți unitatea.

AUTO POWER pornit/oprit

Această unitate pornește automat de la o sursă de intrare : Optic, LG TV sau **Bluetooth**.

Dacă porniți TV-ul dvs. sau un aparat extern conectat la această unitate, aceasta recunoaște semnalul de intrare și selectează funcția potrivită. După aceasta puteți auzi sunetul provenit de la aparatul dvs.

Dacă încercați să conectați dispozitivul dvs. **Bluetooth**, această unitate pornește și unitatea va fi conectată la dispozitivul **Bluetooth**.

Această funcție pornește sau oprește dacă apăsați **AUTO POWER ON/OFF**.

! Notă

- Dacă unitatea a fost pornită prin funcția **AUTO POWER**, aceasta va fi oprită automat dacă nu primește semnal o anumită perioadă de timp de la aparatul extern conectat.
- Dacă opriți direct aparatul, acesta nu poate fi pornit înapoi automat prin funcția **AUTO POWER**. Oricum, aparatul poate fi pornit prin funcția **AUTO POWER** când semnalul optic apare la 5 secunde de lipsă semnal.
- În funcție de dispozitivul conectat, această funcție poate să nu funcționeze.
- În cazul în care întrerupeți conexiunea **Bluetooth** la această unitate, este posibil ca anumite dispozitive **Bluetooth** să încerce să se conecteze în continuare la această unitate. Din acest motiv recomandăm dezactivarea conexiunii înainte de oprirea aparatului.
- Atunci când porniți această unitate pentru prima dată, funcția Alimentare automată este în starea pornită.
- Pentru a folosi această funcție, unitatea principală trebuie înregistrată în lista de dispozitive sincronizate a dispozitivului **Bluetooth**.
- Puteți seta funcția **AUTO POWER** doar când unitatea este pornită.

Comutarea automată a funcției

Această unitate recunoaște semnalele de intrare optice, **Bluetooth** și LG TV, Portable apoi comută automat pe funcția corespunzătoare.

Intrarea semnalului optic

La pornirea aparatului extern conectat la această unitate cu un cablu optic, această unitate comută funcția la cea optică. După aceasta puteți auzi sunetul provenit de la aparatul dvs.

Conectarea aparatului Bluetooth

Conectarea aparatului dvs. **Bluetooth** la această unitate presupune selectarea prealabilă a funcției **Bluetooth**. Redați muzica pe aparatul dvs. **Bluetooth**.

Intrarea semnalului LG TV

Atunci când vă deschideți LG TV conectat cu LG Sound Sync (conexiune wireless), această unitate își schimbă funcția la LG TV. Puteți asculta sunetul televizorului dvs.

Când conectați la un dispozitiv portabil

Când conectați la un dispozitiv portabil folosind un cablu portabil, această unitate schimbă funcția la Portabil. Puteți auzi sunetul emis de dispozitivul dvs.

! Notă

- Comutarea la funcția optică necesită o perioadă de 5 secunde fără semnal.
- Dacă este setată funcția de blocare a conexiunii **Bluetooth**, conexiunea **Bluetooth** va fi disponibilă doar la funcția **Bluetooth** și la funcția de televizor LG. (Consultați pagina 21)

Utilizarea tehnologiei BLUETOOTH®

Despre BLUETOOTH

Bluetooth este o tehnologie de comunicare fără fir pentru conectarea cu rază scurtă.

Sunetul poate fi întrerupt când există interferențe cu alte unde electronice care emit pe aceeași frecvență sau când conectați dispozitive **Bluetooth** în alte încăperi alăturate.

La conectarea dispozitivelor individuale în cadrul tehnologiei fără fir **Bluetooth** nu se percep taxe. Un telefon mobil cu tehnologia fără fir **Bluetooth** poate fi operat prin intermediul Cascade în cazul în care conexiunea a fost făcută prin intermediul tehnologiei fără fir **Bluetooth**.

- Dispozitive disponibile : Smartphone, player MP3 player, notebook etc.
- Versiune : 4.0
- Codec : SBC

Profiluri Bluetooth

Pentru a utiliza tehnologia **Bluetooth** fără fir, dispozitivele trebuie să fie capabile să interpreteze anumite profiluri. Această unitate este compatibilă cu următorul profil.

A2DP (Profil Distribuție Audio Avansată)

Ascultarea muzicii stocate pe dispozitivele BLUETOOTH

Conectarea unității și dispozitivului Bluetooth

Înainte de a începe procedura de conectare, asigurați-vă că funcția **Bluetooth** este activată în aparatul dvs. **Bluetooth**. Consultați manualul de utilizare al dispozitivului **Bluetooth**. O dată ce se realizează operațiunea de conectare, nu mai este nevoie să o efectuați din nou.

1. Selectați sursa de intrare pe **Bluetooth** apăsând în mod repetat butonul **F** de pe telecomandă sau unitate.
 - LEDUL **Bluetooth** va ilumina intermitent.
2. Funcționarea dispozitivului **Bluetooth** și efectuarea operațiunii de conectare. Atunci când căutați acest aparat cu dispozitivul **Bluetooth**, o listă de dispozitive găsite poate apărea pe afișajul dispozitivului **Bluetooth** în funcție de tipul de dispozitiv **Bluetooth**. Unitatea dvs. apare ca „LG SJ3 (XX)”.

! Notă

- XX înseamnă ultimele două cifre ale adresei **Bluetooth**. De exemplu, dacă aparatul are o adresă **Bluetooth** ca 9C:02:98:4A:F7:08, veți vedea „LG SJ3 (08)” pe dispozitivul dvs. **Bluetooth**.
- În funcție de tipul de dispozitiv **Bluetooth**, unele dispozitive au un mod diferit de conectare. Introduceți codul PIN (0000) la nevoie.

3. Când această unitate este conectată cu succes la dispozitivul dvs. **Bluetooth**, LED-ul **Bluetooth** se va aprinde.
4. Ascultare muzică.
Pentru a reda muzica stocată pe dispozitivul dvs. **Bluetooth**, consultați ghidul de utilizare al dispozitivului **Bluetooth**.

! Notă

- Când folosiți tehnologia **Bluetooth**, trebuie să realizați o conexiune între unitate și dispozitivul **Bluetooth** cât mai aproape posibil și păstrați distanța. Totuși este posibil să nu funcționeze corespunzător în cazul în care:
 - Există un obstacol între unitate și dispozitivul **Bluetooth**.
 - Există un dispozitiv care utilizează aceeași frecvență ca tehnologia **Bluetooth**, cum ar fi un dispozitiv medical, un cuptor cu microunde sau un dispozitiv LAN wireless.
- Trebuie să conectați din nou dispozitivul dvs. **Bluetooth** la acest aparat când reporniți unitatea.
- Sunetul poate fi întrerupt în cazul în care există interferențe de la alte aparate electronice.
- Este posibil să nu puteți controla dispozitivul **Bluetooth** cu acest aparat.
- Coordonarea este limitată la un dispozitiv **Bluetooth** per unitate iar coordonarea multiplă nu este suportată.
- În funcție de tipul de dispozitiv, este posibil să nu puteți utiliza funcția **Bluetooth**.
- Vă puteți bucura de funcția **Bluetooth** folosind un smartphone, MP3 player, Notebook etc.
- Cu cât distanța este mai mare între unitate și dispozitivul **Bluetooth**, cu atât calitatea sunetului este mai mică.
- Conexiunea **Bluetooth** va fi deconectată când unitatea este oprită sau dispozitivul **Bluetooth** este departe de unitate.
- Când conexiunea **Bluetooth** este întreruptă, conectați din nou dispozitivul **Bluetooth** la unitate.
- Atunci când unitatea nu este conectată la dispozitivul **Bluetooth**, LEDUL **Bluetooth** va ilumina intermitent.
- Când conectați dispozitivul **Bluetooth** (dispozitiv iOS etc.) la acest aparat sau folosiți dispozitivul, nivelul volumului aparatelor poate fi sincronizat.
- Puteți controla dispozitivul Bluetooth folosind butoanele ◀◀ / ▶▶ (Salt) și ▶|| (Redare/Pauză) pe telecomandă.

Blocare conexiune BLUETOOTH (Blocare BT)

Puteți limita conexiunea **Bluetooth** doar la funcția BT (**Bluetooth**) și funcția de televizor LG pentru a preveni conexiunea **Bluetooth** accidentală.

Apăsați și mențineți apăsat butonul **AUTO POWER** de pe telecomandă timp de aproximativ 2 secunde în funcția BT (**Bluetooth**).

Pentru a opri această funcție, apăsați și mențineți apăsat **AUTO POWER OFF** pe telecomandă timp de aprox. 2 secunde.

! Notă

Chiar dacă porniți Blocarea conexiunii **Bluetooth**, această casetă de sunet se pornește prin funcția Auto Power. Pentru a evita acest lucru, opriți funcția Auto Power.

Utilizarea aplicației BLUETOOTH

! Notă

- Numai SO Android este disponibil pentru a utiliza aplicația „LG Sound Bar” cu acest aparat.
- Se pot aplica taxe suplimentare privind datele, în funcție de mediul dvs. de internet sau de planul mobil.

Despre aplicația „LG Sound Bar”

Aplicația „LG Sound Bar” aduce o serie de funcții noi unității dvs.

Pentru a vă bucura de mai multe funcții se recomandă descărcarea și instalarea gratuită a aplicației „LG Sound Bar”.

Instalarea aplicației „LG Sound Bar” pe dispozitivul dvs. BLUETOOTH

Aplicația „LG Sound Bar” poate fi instalată pe aparatul dvs. **Bluetooth** în două moduri.

Instalarea aplicației „LG Sound Bar” cu ajutorul codului QR

1. Instalați aplicația „LG Sound Bar” cu codul QR. Utilizați software-ul de scanare pentru a scana codul QR.



2. Atingeți o pictogramă pentru instalare.

! Notă

- Asigurați-vă că dispozitivul **Bluetooth** este conectat la internet.
- Asigurați-vă că dispozitivul **Bluetooth** are o aplicație de scanare. Dacă lipsește o astfel de aplicație, puteți descărca una din „Google Android Market (Google Play Store)”.
- În funcție de regiune, codul QR poate să nu funcționeze.

Instalați aplicația „LG Sound Bar” din „Google Android Market (Google Play Store)”

1. Atingeți pictograma „Google Android Market (Google Play Store)”.
2. Tastați în bara de căutare „LG Sound Bar” și porniți căutarea.
3. Găsiți și atingeți în lista de rezultate „LG Sound Bar” și porniți descărcarea aplicației **Bluetooth**.

! Notă

- Asigurați-vă că dispozitivul **Bluetooth** este conectat la internet.
- Asigurați-vă că dispozitivul dvs **Bluetooth** este echipat cu „Google Android Market (Google Play Store)”.

Activarea funcției BLUETOOTH prin aplicația „LG Sound Bar”

Aplicația „LG Sound Bar” vă ajută să conectați dispozitivul **Bluetooth** la aparat.

1. Atingeți pictograma „LG Sound Bar” de pe pagina de start pentru a deschide aplicația „LG Sound Bar”, și treceți la meniul principal.
2. Dacă doriți să obțineți mai multe informații pentru modul de întrebuințare, atingeți [Setting] și [Help].

! Notă

- Aplicația „LG Sound Bar” va fi disponibilă pentru următoarele versiuni de software;
 - S/O Android: Ver 5.0 (sau ulterioară)
- Dacă utilizați pentru funcționare aplicația „LG Sound Bar”, vor exista unele diferențe între aplicația „LG Sound Bar” și telecomanda furnizată. Utilizați telecomanda furnizată după cum aveți nevoie.
- În funcție de dispozitivul **Bluetooth**, este posibil ca aplicația „LG Sound Bar” să nu funcționeze.
- După conectarea aplicației „LG Sound Bar”, muzica poate fi redată de la aparatul dvs. În acest caz, repetați procedura de conectare.
- Dacă utilizați alte aplicații sau schimbați setările pe aparatul dvs. **Bluetooth** în timpul aplicației „LG Sound Bar”, aplicația „LG Sound Bar” poate funcționa defectuos.
- Dacă aplicația „LG Sound Bar” funcționează anormal, verificați aplicația dvs. **Bluetooth** și conectarea aplicației „LG Sound Bar”, după care încercați din nou conectarea.
- În funcție de sistemul de operare al smartphone-ului, pe alocuri funcționarea „LG Sound Bar” poate să difere.
- Chiar dacă se va întrerupe conexiunea **Bluetooth**, puteți utiliza aplicația „LG Sound Bar” atunci când schimbați funcția.
- Caracteristicile suplimentare ale aplicației „LG Sound Bar” pot să nu funcționeze în funcție de distanța dintre unitate și dispozitivul **Bluetooth** și condițiile wireless.

Ajustarea sunetului

Setarea efectului de sunet

Acest sistem dispune de un număr de câmpuri de sunet surround preprogramat. Puteți alege un mod sonor dorit folosind fiecare buton de mod sonor.

Efect sonor	Descriere
ASC (Control adaptiv de sunet)	Analizează proprietatea intrării audio și oferă sunet optimizat în timp real pentru conținut.
STANDARD	Vă puteți bucura de sunet optimizat.
CINEMA	Vă puteți bucura de sunet surround mai imersiv și mai cinematic.

! Notă

- În unele moduri de efecte de sunet, anumite difuzoare nu emit sunet sau au sunet scăzut. Acesta depinde de modul de sunet și de sursa audio, nu reprezintă un defect.
- Este posibil să fiți nevoit să resetați modul de efect de sunet, după ce schimbați intrarea, uneori chiar și după ce s-a schimbat fișierul de sunet.

Reglați setările nivelului difuzorului.

Puteți regla nivelul sunetului wooferului apăsând butonul **WOOFER LEVEL** **+**/**-**.

! Notă

Când nivelul subwooferului atinge maximul sau minimul, LED-ul standby (Roșu) de pe unitatea principală pornește timp de 2 secunde.

Mod de noapte

Această funcție este utilă atunci când vreți să vizionați filme la volum scăzut, în timpul nopții. Setati modul Noapte pe Pornit pentru a reduce intensitatea sunetului și a îmbunătăți finețea și delicatețea.

Apăsati butonul **NIGHT ON/OFF** pentru a porni și opri modul noapte.

Depanare

Generalități

PROBLÉMA	OKA ÉS KIJAVÍTÁSA
Unitatea funcționează anormal.	- Opriți alimentarea acestei unități, conectăți dispozitivul extern (televizor, difuzor pentru frecvențe joase, DVD player, amplificator etc.) și porniți-o din nou. - Deconectați cablul de alimentare de la această unitate și de la aparatul extern conectat (TV, woofer, DVD-player, amplificator, etc.), după care încercați să le conectați din nou. - Setarea anterioară nu poate fi salvată atunci când alimentarea dispozitivului este dezactivată.
Nu există curent	- Cablul de alimentare este deconectat. Conectați cablul de alimentare. - Verificați starea utilizând alte echipamente electronice.
Nu există sunet	- Sursă de intrare incorectă selectată. Verificați sursa de intrare și selectați sursa de intrare corectă. - Funcția fără sunet este activată. Apăsați  (Dezactivare sunet) sau reglați nivelul volumului pentru a anula funcția fără sunet. - La utilizarea conexiunii cu un aparat extern (set top box, aparat Bluetooth, etc.), reglați la aparat nivelul volumului sunetului.
Nu este redat nici un sunet din subwoofer	- Cablul de alimentare al subwoofer-ului nu este conectat. Conectați bine cablul de alimentare la priză. - Conexiunea aparatului cu difuzorul se pierde. Conectați unitatea și subwoofer-ul. (Consultați pagina 11)
Telecomanda nu funcționează corect.	- Telecomanda este prea departe de aparat. Folosiți telecomanda pe o distanță de maxim 7 m. - Există un obstacol între telecomandă și aparat. Îndepărtați obstacolul. - Bateriile din telecomandă sunt consumate. Înlocuiți bateriile cu altele noi.
Funcția AUTO POWER este inoperantă.	- Verificați conectarea aparatului extern, cum ar fi TV-ul, player-ul DVD/Blu-Ray sau aparatul Bluetooth. - În funcție de dispozitivul conectat, această funcție poate să nu funcționeze.
LG Sound Sync (Sincronizare sunet LG) nu funcționează.	- Verificați dacă TV-ul dvs. LG sprijină LG Sound Sync. - Verificați conexiunea LG Sound Sync (Optic sau fără fir). - Verificați setarea sunetului TV-ului dvs. și a acestei unități.
Unitatea nu se conectează la dispozitivul Bluetooth .	Opriți funcția de blocare a conexiunii Bluetooth. (Consultați pagina 21.)

PROBLÉMA	OKA ÉS KIJAVÍTÁSA
Când simțiți că sunetul emis de unitate este prea mic.	Verificați detaliile de mai jos și reglați unitatea în funcție de ele. • Verificați ca setarea DRC audio din meniul de configurare a dispozitivul conectat să fie în starea [OFF]. • Având soundbar-ul conectat la TV, schimbați setarea AUDIO DIGITAL OUT (IEȘIRE AUDIO DIGITALĂ) din meniul de configurare a TV-ului de la [PCM] la [AUTO] sau la [BITSTREAM]. • Având soundbar-ul conectat la player, schimbați setarea AUDIO DIGITAL OUT (IEȘIRE AUDIO DIGITALĂ) din meniul de configurare a playerului de la [PCM] la [PRIMARY PASS-THROUGH] sau la [BITSTREAM]. • Verificați ca modul Noapte să nu fie Pornit. Setați Night Mode la [OFF].

Observații pentru folosirea wireless-ului

PROBLÉMA	OKA ÉS KIJAVÍTÁSA
Acest dispozitiv poate avea interferențe wireless.	• Wireless-ul poate să nu funcționeze normal în zone cu semnal slab. • Instalați dispozitivul destul de aproape de subwooferul wireless. • Nu instalați dispozitivul pe mobilier metalic pentru a atinge performanța optima.
Dispozitivul Bluetooth poate funcționa necorespunzător sau poate emite un zgomot în următoarele cazuri.	• Când o parte a corpului dvs. intră în contact cu emițătorul dispozitivului Bluetooth sau sound bar-ului. • Când există un obstacol sau perete sau dispozitivul este instalat într-un loc izolat. • Când există un dispozitiv (LAN wireless, echipament medical sau cuptor cu microunde) care folosește aceeași frecvență, îndepărtați produsele cât mai mult unele de altele. • Când conectați dispozitivul la un dispozitiv Bluetooth, distanța dintre produse trebuie să fie cât mai mica posibil. • Când dispozitivul este prea departe de dispozitivul Bluetooth, conexiunea este întreruptă și pot exista disfuncționalități.

NOTE pentru eliberarea modului Demo

PROBLÉMA	OKA ÉS KIJAVÍTÁSA
Nu poate fi schimbată sursa de intrare cu ajutorul butonului F , cum ar fi BT (Bluetooth) etc., și toate LED-urile funcțiilor sunt pornite.	Deconectați cablul de alimentare și conectați-l din nou. Dacă asta nu funcționează, apăsați și țineți apăsat butonul F (aproximativ 15 secunde) de pe unitatea principală până când LED-ul funcției indică funcția curentă selectată.
Telecomanda nu funcționează. (Niciun răspuns)	

Mărci comerciale și licențe

Toate celelalte mărci comerciale sunt mărci înregistrate ale proprietarilor respectivi.



Fabricat sub licență de la Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio și simbolul dublu D sunt mărci comerciale ale Dolby Laboratories.



Pentru patentele DTS, consultați <http://patents.dts.com>. Produs sub licența DTS Licensing Limited. DTS, simbolul și DTS împreună cu simbolul sunt mărci comerciale înregistrate, iar DTS Digital Surround este o marcă înregistrată a DTS, Inc. ©DTS, Inc. Toate drepturile rezervate.



Marca și logourile **Bluetooth** sunt deținute de Bluetooth SIG, Inc și orice utilizare a acestor mărci de către LG Electronics se face sub licență.

Alte mărci comerciale și denumiri comerciale sunt cele ale proprietarilor respectivi.

Specificații

General	
Cerințe de alimentare	Studiați eticheta principală de pe unitate.
Consum curent	Studiați eticheta principală de pe unitate. În așteptare cu conectare la rețea : 0,5 W (dacă toate porturile de rețea sunt activate.)
Dimensiuni (L x H x A)	Aprox. 950 mm x 71 mm x 47 mm
Temperatura de operare	5 °C la 35 °C
Umiditatea de operare	5 % - 90 %
Alimentare curent bus	5 V  500 mA
Frecvență disponibilă de eșalonare intrare audio digitală	32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz, 88,2 kHz, 96 kHz
Format Intrare digitală audio disponibilă	Dolby Audio, DTS Digital Surround, PCM
Intrări	
OPTICAL IN (Intrare digitală audio)	3 V (p-p), mufă optică x 1
PORT. IN (Intrare Portabil)	0,32 Vrms (3,5 mm mufă stereo) x 1
Amplificator (Alimentare ieșire RMS)	
Total	300 W RMS
Față	50 W RMS x 2 (4 Ω la 1 kHz, THD 10%)
Subwoofer	200 W RMS (3 Ω la 80 Hz, THD 10%)
Subwoofer fără fir	
Cerințe de alimentare	Studiați eticheta principală de pe subwoofer.
Consum curent	Studiați eticheta principală de pe subwoofer.
Tip	1 cale 1 difuzor
Impedanță	3 Ω
Procentaj putere absorbită	200 W RMS
Putere absorbită maximală	400 W RMS
Dimensiuni (L x H x A)	Aprox. 171 mm x 320 mm x 252 mm

- Designul și specificațiile pot fi modificate fără o înștiințare prealabilă.

Întreținere

Manevrarea aparatului

Când se transportă aparatul

Păstrați cutia originală și materialele de ambalare. Dacă trebuie să transportați aparatul, pentru o maximă protecție, reambalați-l așa cum a fost ambalat inițial din fabrică.

Păstrarea curățeniei suprafețelor exterioare

- Nu folosiți lichide volatile, cum ar fi un spray insecticid, în apropierea aparatului.
- Ștergerea cu o presiune prea mare poate deteriora suprafața.
- Nu lăsați produse din cauciuc sau material plastic să vină în contact cu aparatul un timp îndelungat.

Curățarea aparatului

Pentru a curăța playerul, folosiți o cârpă moale, uscată. Dacă suprafețele sunt extrem de murdare, folosiți o cârpă moale umezită cu o soluție slabă de detergent. Nu folosiți solvenți puternici, cum ar fi alcoolul, benzenul sau tinerul, deoarece aceștia pot deteriora suprafața aparatului.

